# Gemeindenachrichten

# Hofamt Priel

**www.hofamtpriel.at**

Ausgabe April 2011
Nr. 1 Jahrgang 34
Zugestellt durch Post.at!

Bürgermeister
Friedrich Buchberger

## Aus dem Inhalt


| | |
|---|---|
| *Bericht des Bürgermeisters* | *S 2* |
| *Finanzbericht* | *3* |
| *Bauhof, Gemeinderat* | *4* |
| *Infos* | *5-6* |
| *Tourismus* | *8* |
| *NÖ Card* | *9* |
| *Wohnen im Waldviertel* | *10* |
| *Gartentipp* | *11-12* |
| *Hauptschule* | *13* |
| *Sicherheit* | *15-16* |
| *Behördenwegweiser* | *17* |
| *Unsere GemeindebürgerInnen* | *18-19* |
| *BH Melk informiert* | *20* |
| *Vereinswesen* | *21-32* |
| *Veranstaltungskalender* | *33* |
| *Ärztedienst* | *35* |
| *Apothekendienstkalender* | *35* |
| *Zahnärztenotdienst* | *35* |


*Die Gemeinde bedankt sich bei der Wirtschaft für die Unterstützung durch Werbeeinschaltungen.*

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe 5. Juni 2011**

Frohe Ostern wünschen
Ihr Bürgermeister, die Gemeindevertretung
und die Bediensteten!

Liebe Hofamt Prielerinnen,
liebe Hofamt Prieler,
liebe Jugend!

Nach einem starken und anstrengenden Winter können wir Gott sei Dank wieder Frühlingsluft schnuppern. Der vergangene Winter war für unsere Bauhofmitarbeiter sehr intensiv und anstrengend und er schlägt sich auch gewaltig auf das Gemeindebudget negativ zu Buche. Trotz allem, danke ich Ihnen für Ihr Verständnis und unseren Bediensteten für ihren Einsatz.

## Frühjahrsputz

Lobenswert ist das Engagement vieler Gemeindebürger, welche sich positiv am Frühjahrsputz unserer Gemeinde beteiligen. Das Frühjahr gibt uns neue Kraft, um für unser gemeinsames Wohl neue Taten zu setzen.

## Vorhaben 2011

So wurde mit der Aufschließungsstraße in Forsthub begonnen und mit der Abteilung Güterwege das Straßensanierungsprogramm 2011 festgelegt.

Um neue Bauplätze schaffen zu können, wurden bereits Vereinbarungen mit den betroffenen Grundbesitzern getroffen, sodass die endgültige Flächenwidmung eingeleitet werden kann.

## Nacherhebung Berechnungsflächen

Um für alle Gemeindebürger eine gerechte Gebührenvorschreibung zu gewährleisten, wird im April mit den Nacherhebungen der Flächen begonnen. Die wenigsten Gemeindebürger denken daran, dass Flächenänderungen durch bauliche Maßnahmen der Gemeinde anzuzeigen sind.

## Sanierung Hauptschule

Um die umfangreiche Sanierung der Hauptschule im Sommer in Angriff nehmen zu können, werden jetzt die nötigen Maßnahmen gesetzt. Gründung einer KG um die Mehrwertsteuer zu sparen, sowie Angebote eingeholt. Die geschätzten Kosten belaufen sich auf 1,8 Mio Euro.
Es ist unsere Pflicht, unseren Kindern die besten Voraussetzungen in der Bildung zu schaffen.

## Zu- und Umbau Feuerwehrhaus

Auf Hochtouren laufen auch die Arbeiten beim Zu- und Umbau des Feuerwehrhauses. Es ist für unsere Feuerwehrkameraden/innen eine besondere Herausforderung, neben dem laufenden Feuerwehrbetrieb die Arbeiten zu bewerkstelligen.
Ein herzliches Dankeschön den vielen Freiwilligen, die das alles zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger machen.

Ebenso zügig schreiten die Arbeiten am Sportplatz voran, sodass am 17. Juli die Eröffnung vorgenommen werden kann. Es ist wirklich eine Augenweide zu sehen, wie viele freiwillige Helfer sich ehrenamtlich engagieren. Danke und wiederum Danke an Alle.

## „Es passiert nichts Gutes – außer man tut es“!

Mit dem positiven Rechnungsabschluss und einem Überschuss von € 190.000,- können wir wieder einige zukunftsweisende Projekte umsetzen.
Trotz der angespannten Wirtschaftslage gelingt es uns, die Gemeinde nicht nur zu verwalten, sondern auch zu gestalten.

Land der Freiwilligen NIEDERÖSTERREICH

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Viele Freiwillige arbeiten in den verschiedenen Vereinen und Institutionen. Sie geben das bunte Bild unserer Gemeinde. Ich lade Sie herzlich ein, sie zu unterstützen, das Gemeinsame zu suchen, um eine glückliche, zufriedene und lebenswerte Zukunft leben zu können.

Ein frohes Osterfest wünscht Ihnen herzlichst

Ihr Bürgermeister

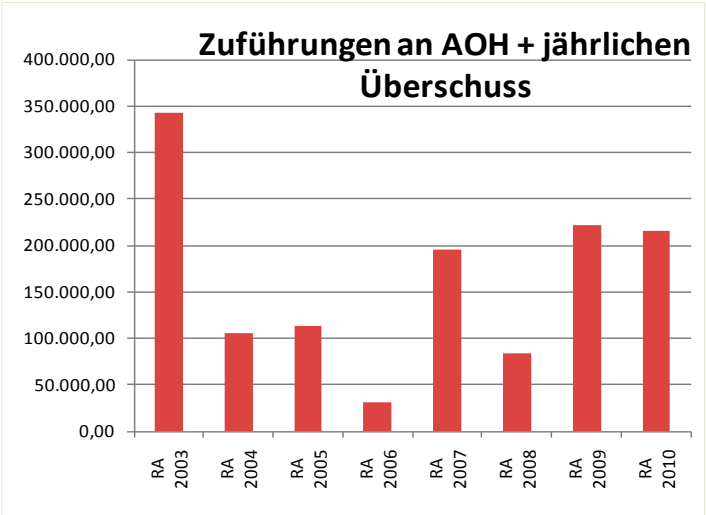
Friedrich Buchberger

# Rechnungsabschluss 2010 Überschuss 190.461,-- Euro im ordentlichen Haushalt!

## Haushaltsjahr 2010 mit gutem Erfolg abgeschlossen!

***Der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2010 wurde in der Gemeinderatssitzung vom 17. Februar 2011 einstimmig beschlossen.***

Der Sollüberschuss im ordentlichen Haushalt beträgt 190.461,81 Euro das bedeutet gegenüber dem Vorjahr zwar eine Verminderung von 30.028,27 Euro, jedoch konnten die Zuführungen zum außerordentlichen Haushalt um 98.145,89 Euro auf insgesamt 245.995,36 Euro gesteigert werden.




Mitverantwortlich für den Überschuss ist natürlich das weiterhin niedrige Zinsniveau. Die durchschnittliche Verzinsung aller Darlehen lag unter 1,5%.

Zuführungen zum außerordentlichen Haushalt konnten in der Höhe von 245.995,36 Euro getätigt werden und somit andere Finanzierungsmittel wie Rücklagenentnahmen oder Darlehensaufnahmen vermieden werden.

Für die Vorhaben, Flächenwidmungsplan, Feuerwehrhaus Zu- u. Umbau, Fertigstellung Projekt Sportanlage - Hallen und Kabinenbau, Straßenbau, Baugründe Ankauf, Ausbau Wasserversorgung und Kanalbau wurden bereits Finanzierungsmittel von insgesamt 220.000,-- Euro für das Jahr 2011 bereitgestellt!

Zusammenfassend kann man sagen, dass das Haushaltsjahr 2010 mit einem sehr guten Erfolg abgeschlossen werden konnte. Der Überschuss von über 190.000,-- Euro kann zur Gänze in den Nachtragsvoranschlag 2011 einfließen, da bei der ursprünglichen Budgeterstellung für 2011 kein Überschuss veranschlagt wurde.

## Rücklagen/Wertpapiere/Darlehen - Entwicklung

Der Stand der Rücklagen beträgt mit Ende 2010 Euro 350.717,32.

Der Wertpapierstand erhöhte sich im Vergleich zum Jahr 2009 durch weitere Ansparungen und natürlich Kursgewinnen um 393.429,52 Euro auf nunmehr 2.356.197,57 Euro. Nach Berücksichtigung der Einzahlungen ergibt das eine Rendite des Depots von 12,5% im Jahr 2010!

Der Stand der endfälligen Darlehen beträgt per 31.12.2010 Euro 12.358.507,81. Hier gab es im Vergleich zu 2009 eine geringfügige Steigerung von 1%, aufgrund der Verschlechterung des Eurokurses zum CHF-Kurs.

## Wasser und Kanalhaushalt mit Überschüssen

Die Haushalte Wasser und Kanal konnten mit Überschuss abgeschlossen werden. Das niedrige Zinsniveau ist auch hier sehr vom Vorteil für die Gemeinde. Es wurde auch eine Instandhaltungsrücklage im Bereich Kanal in der Höhe von 20.000,-- Euro gebildet.

## Vorschau 2011

Wie gesagt stehen für den Nachtragsvoranschlag 2011 rund 190.000 Euro an Finanzierungsmittel zur weiteren Budgetierung zur Verfügung. Diese Mittel können für außerordentliche Vorhaben verwendet werden.

Ein Teil dieses Überschusses aus 2010 wird aufgewendet werden müssen, um die langsam anziehenden Zinsen bedienen zu können.

*Amtsleiter, geschf. Gemeinderat*
*Alexander Heiligenbrunner*

# Winterdienst

Auch dieser Winter hat uns so manche Sorgen bereitet. Immer wieder müssen wir Kritik einstecken, trotzdem ist der Großteil der Hofamt Prielerinnen und Hofamt Prieler mit unserem Winterdienst sehr zufrieden.

Denn wir Bauhofarbeiter sind immer stets bemüht für ihre Sicherheit auf unseren Gemeindestrassen im Winter oft bei sehr schwierigen Verhältnissen zu sorgen.

Ich möchte Ihnen in diesem Sinne für ihr Verständnis danken.

Der Winterdienst in Hofamt Priel braucht sehr viel an Material, Personal und Maschinenkosten auf.
Inzwischen ist aber auch der Winterdienst 2010/2011 wieder Geschichte und die Gemeindestraßen sind staubfrei.

Die Mitarbeiter des Bauhofes wünschen Ihnen einen schönen Frühling.

*Bauhofleiter GR Peter Koch*

# Baum- und Strauchschnittübernahme

Die Baum- und Strauchschnittübernahme ist in den Altstoffsammelzentren (ASZ) kostenlos.

Gültig ist dies ausschließlich für Baum- und Strauchschnitt.

Laub, Rasenschnitt usw. passt in die Biotonne und ist deshalb kostenpflichtig!

# Aus dem Gemeinderat

in dieser neuen Rubrik wollen wir Sie über die aktuellen Sitzungen informieren.

## Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 15. Dezember 2010 beschlossen:

» Voranschlag samt Beilagen 2011
» mittelfristigen Finanzplan 2011-2015
» Aufhebung Verordnung Ortstaxen
» Aufhebung Verordnung Lustbarkeitsabgabe
» Verordnung Gebrauchsabgabe
» Verordnung Hundeabgabe: Nutzhunde € 6,54,
Hunde mit höherem Gefährdungspotential € 66,-
alle übrigen Hunde € 14,-
» Zuschuss Gemeinde Hofamt Priel an Kommunal KG für Projekt FF-Gebäude Weins bis zu 385.000,- Euro für 1. Bauabschnitt
» Auftragsvergabe Disco-Bus an Sachsi's Taxi
» Arbeitsprogramm und Beratungskosten Dorferneuerung Weins
» Einheitssatzanpassung Aufschließungsabgabe auf € 400,-
» Finanzmanagement Hofamt Priel: Mag. Heinz Hofstätter erläutert Möglichkeiten zur Zinsabsicherung, Veranlagungen in 2 Investmentfonds und ein Depotwechsel

### Änderungen Fördersätze Gemeinde:

» Wohnbauförderung - Aufschließungskosten:
20% bzw. maximal € 2.000,-
» Förderung Hauszufahrt:
ab dem 16. Laufmeter max. €1.000,- im Baulandgebiet nach Fertigstellun einmalig pro Objekt.
» Förderung Althaussanierung wurde gestrichen
» Die Förderungen für Photovoltaik-, Solar- und Erdwärmeanlagen bleiben der Umwelt zu Liebe (Klimabündnisgemeinde) unverändert

## Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 17. Februar 2011 beschlossen:

» Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2010
» Rechnungsabschluss 2010
» Vereinssubventionen von insgesamt € 6.660,-
» Teilauflassung Kapellenweg
» Aktualisierung Naturstandsdaten:
Ortsbereich Hofamt Priel
» Änderung Fondsankauf

# NÖ Heizkostenzuschuss

Der **Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2010/2011 in der Höhe von 130,- Euro kann auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes noch **bis 2. Mai 2011** beantragt werden.
Nähere Informatiionen am Gemeindeamt und im Internet unter:
http://www.noe.gv.at/hkz

# Jagdpacht Auszahlung

Die Auszahlung des Jagdpachtschillings erfolgt ab sofort **bis 3. August 2011 am Gemeindeamt**
Die Anweisung an jene Grundstückseigentümer, die eine Überweisung wünschen, erfolgte am 15. Februar. Die Möglichkeit der Überweisung des Jagdpachtes besteht, wenn ein schriftliches Ansuchen mit Bekanntgabe der Bankverbindung beim Gemeindeamt eingebracht wird.
Bagatellbeträge (bis 15 EUR) können nicht überwiesen werden.
Nicht behobene Anteile verfallen zu Gunsten dem Ausbau bzw. der Instandhaltung der Güterwege in der Gemeinde

# Fassadensonderaktion der Dorferneuerung

***Möglichkeit der Förderung für Wohnhäuser im Zuge der Sonderaktion „Dorferneuerung" nach dem NÖ Wohnungsförderungsgesetz***

WANN? Arbeiten müssen mit dem Leitbild der Dorferneuerung, der Stadterneuerung oder Gemeinde21 übereinstimmen

WER? Natürliche Personen, die österreichische Staatsbürger sind, Juristische Personen, insbesondere Gemeinden, Baurechtsinhaber.
Nur Dorferneuerungsorte, Stadterneuerungsstädte und G21 Gemeinden können einreichen!

WAS? Außenarbeiten (z.B. Fassade, Vollwärmeschutz, Dach, Fenster, Spengler, Kaminkopf, Sockelarbeiten, Steinmetzarbeiten etc.)
Fertigstellung von nicht geförderten Wohnhäusern im Rohbau, Neubauten im Sinne von Baulückenverbauung

WIE? Im Rahmen dieser Sonderaktion können Darlehen bis zu € 23.000,-- pro Wohnhaus mit einer Laufzeit von 27,5 Jahren gewährt werden. Diese Darlehen sind mit 1% jährlich dekursiv verzinst und hypothekarisch sicherzustellen.

TILGUNG? Die Annuitäten dieses Darlehen betragen in den ersten 5 Jahren des Tilgungszeitraumes 2% des Darlehensbetrages. Sie erhöhen sich ab dem 6.Tilgungsjahr jeweils in fünf Jahresintervallen um 1% des Darlehens.

AUSZAHLUNG? Das Darlehen wird höchsten in 3 Teilbeträgen entsprechend dem Baufortschritt ausbezahlt. Die Ausbezahlung erfolgt aufgrund von vorgelegten, saldierten Rechnungen. Der letzte Teilbetrag wird erst nach Bestätigung der Fertigstellung durch den/die DorferneuerungsbetreuerIn ausbezahlt.

ENDABRECHNUNG? Nach Abschluss der Arbeiten erfolgen die Endabrechnung und die Fertigstellungsmeldung durch den/die BetreuerIn nach Überprüfung der Arbeiten. Die endgültige Förderung wird dann festgelegt und der Restbetrag ausbezahlt.

ANSUCHEN? Formular ID – NÖ Dorferneuerung, welches beim DorferneuerungsbetreuerIn oder auf der Gemeinde erhältlich ist.

Sonderaktion ist bis 30.Juni 2011 befristet.

Informationen bei unserem Betreuer:
Ing. Paul Schachenhofer
paul.schachenhofer@dorf-stadterneuerung.at
0676/88591234

niederösterreichische DORF & STADT erneuerung

# Arbeitnehmerveranlagung 2010

Mit Beginn des Jahres 2011 werden die ausgefüllten Formulare für die ArbeitnehmerInnen-Veranlagung zentral gescannt und elektronische weiterverarbeitet. Das ist auch der Grund, warum nur noch gedruckte Original-Formulare verwendet werden können. Diese Original-Formulare sowie das Steuerbuch 2011 erhalten sie im Gemeindeamt.

Noch einfacher, bequemer und moderner geht das mit **FinanzOnline.at.**

FinanzOnline - jetzt noch einfacher

- Für Einsteiger gibt es jetzt das neue Online-Formular, das genauso aussieht und aufgebaut ist wie das Papierformular. Tragen Sie Ihre Daten wie bisher ein - aber machen Sie es ganz einfach online!

- Wenn Sie im nächsten Jahr Ihren Steuerausgleich wieder über FinanzOnline machen, werden die Vorjahresdaten angezeigt und können einfach übernommen werden - das spart viel Zeit beim Ausfüllen!

- Sie können auch mit Handysignatur einsteigen: Machen Sie Ihr Mobiltelefon zum Schlüssel für FinanzOnline und viele andere e-Government-Services.

## SUCHE PRAKTIKANT(IN)

**4. Juli bis 29. Juli 2011**
**€ 700,- Bruttomonatsentgelt**

Die innovative Plattform sucht eine(n) engagierte(n) Praktikant(in) zur Unterstützung sowohl in Forschungstätigkeiten als auch in administrativen und kaufmännischen Tätigkeiten.

**Ihr Aufgabenbereich:**

- Unterstützung im Zuge eines Usability Testes einer neuen Plattform zum Austausch von Unterrichtsmaterial
- Aktive Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Verbesserungen und aktive Implementierung dieser technischen Verbesserungen im Zuge der Markteinführungsphase
- Begleitende administrative und kaufmännische Aufgaben

**Ihr Profil:**

- Hohes Interesse in E-Commerce
- Ausgezeichnete Kenntnisse in Word / Excel
- Ausgesprochene Servicementalität
- Starke Fähigkeiten in der Selbstorganisation
- Hohe soziale Kompetenz und Motivationsfähigkeit

**Wir bieten Ihnen:**

- Anmeldung beim Sozialversicherungsträger
- Selbstständiges Arbeiten
- Adäquates Gehalt : 700,- Euro Bruttomonatsentgelt

**Kontakt**
Schriftliche Bewerbung bis spätestens 1.05.2010 per Post an Katharina Fellnhofer, Hengstberg 8, 3376 St. Martin oder per E-mail an katharina.fellnhofer@aon.at

VOLKSBANK
ALPENVORLAND
IHRE BERATERBANK

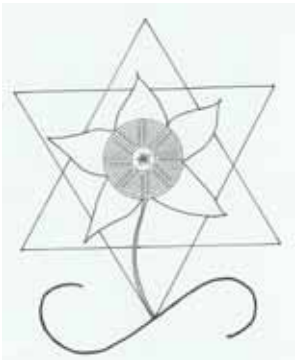
**Bestimmen Sie Ihre Zinsen selbst!**

**Das neue Volksbank-Sparbuch mit bis zu 1,5 % TÄGLICH fällig!**

www.vba.volksbank.at

Volksbank. **Mit V wie Flügel.**

**Weitere Infos hat Ihr Volksbank-Berater!**



## Die heilpflanzenschule belladonna

heilpflanzenschule belladonna Hilla Hatzfeld,
Dorfplatz 1, 3680 Hofamt Priel

Tel u. Fax: 07412/52922 mobil: 0676/6228611
e-mail: kontakt@heilpflanzenschule-bedo.com
http: heilpflanzenschule-bedo.com

## Heilpflanzenrezept

## Giersch aus dem Backofen

600g Kartoffeln, 200g Gierschblätter, 50 g Butter oder 50 ml Öl, Salz, Pfeffer, Muskat, 1 Knoblauchzehe, 200g geriebener Bergkäse

Kartoffeln schälen und in dünne Scheiben schneiden. Butter oder Öl in der Pfanne erhitzen und die Kartoffeln darin goldbraun braten. Mit Salz, Pfeffer un der zerdrückten Knoblauchzehe würzen. Den geriebenen Käse und die geputzten Gierschblätter unterrühren. Zusammenschieben und eine leichte Kruste backen. Dazu kann eine Wiesenasalt gereicht werden.

Darein passen z.B. junge Löwenzahn-, Schafgarben-, Giersch-, Wegerichblätter. Zur Deko eignen sich Gänseblümchenblüten und Gundelrebenblüten. Giersch wird im Volksmund auch Erdholler genannt.

Viele Gärtner freuen sich immer wieder, wenn sie hören, dass der „lästige Giersch" so eine gesunde wohlschmeckende Heilpflanze ist. Giersch ist besonders hilfreich bei gichtigen Erkrankungen und verhilft uns zu mehr und vor allen Dingen schmerzfreier Beweglichkeit.

## Kostenlose Ausbildung zur Tagesmutter

HILFSWERK

**AUSBILDUNGSSTART : Mai 2011**

**Zuhause und doch berufstätig – UNSER ANGEBOT**

- Kostenlose pädagogische Aus- und Weiterbildung, von der Sie auch im Privatbereich profitieren
- Vermittlung von Tageskindern
- Fachliche und organisatorische Beratung und Betreuung
- Unfallversicherung für die Kinder, Haftpflichtversicherung für Sie
- als selbstständige Tagesmutter können Sie Ihre Zeit frei mit den Eltern vereinbaren

**Rufen Sie uns an – Wir informieren Sie gerne!**

**Hilfswerk Ysper-Donautal,** Dorfplatz 1,3680 Hofamt Priel
**Tel. 07412 / 534142**, kijufa.ysper-donautal@noe.hilfswerk.at, www.hilfswerk.at

## Soziale Landkarte NÖ

Seit Mitte vorigen Jahres ist die „Soziale Landkarte NÖ", einzigartig in Österreich, online. Auf Initiative von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und Soziallandesrätin Mag.a Johanna Mikl-Leitner wurde diese Projektdatenbank von der NÖ Landesakademie ins Leben gerufen. Mittlerweile sind schon über 10.000 soziale Initiativen in der Projektdatenbank eingetragen, darunter Projekte und Ideen von engagierten Freiwilligen und Vereinen sowie Serviceleistungen von sozialen Hilfsdiensten. Die eingetragenen Initiativen sollen sozial sein und Freiwillige einbinden.
Nähere Informationen finden Sie unter
**www.sozialprojekte.noe-lak.at**

# Erfreuliche Nächtigungsstatistik 2010: Waldviertel mit zweitbestem Ergebnis aller Zeiten

Wo wir sind, ist oben.

***Mit rund 285.000 Ankünften und fast 1.120.000 Nächtigungen verzeichnet die Destination Waldviertel 2010 das zweitbeste Ergebnis aller Zeiten. Besonders positiv entwickelt sich, dank der Kampagne „Winter.Auszeit im Waldviertel", der Wintertourismus. 2010 nutzten einige starke Leistungs-träger für Renovierungen & Umbauten zur Qualitätssteigerung und hatten über Monate geschlossen. Nun, nach Abschluss der Arbeiten, starten auch sie wieder voll durch. Dies lässt auf ein Rekordjahr 2011 hoffen.***

## Niederösterreich zu Gast im Waldviertel

Mit 90,7 Prozent ist der Österreicher-Anteil unter den Gästen im Waldviertel ausgesprochen hoch, auch wenn immer mehr Deutsche, hier besonders die Bayern, ihre Liebe zur Region entdecken. Der echte Waldviertel-Fan kommt allerdings aus dem eigenen Bundesland. 41 Prozent der heimischen Gäste sind aus Niederösterreich, gefolgt von 32 Prozent aus Wien und 14 Prozent aus Oberösterreich. Durchschlagenden Erfolg bewies die neu ins Leben gerufene Winterkampagne Winter.Auszeit im Waldviertel. Aktivitäten wie Schneeschuhwanderungen, Pferdekutschenfahrten, Langlaufen und Spieleabende lockten ungewöhnlich viele Besucher in die Region. Spezielle Packages, die den Winter-Aufenthalt im Waldviertel zum wahren Erlebnis machen, findet man unter: www.waldviertel.at/winter.

## 2011 Neuer Rekord im Visier

Für das laufende Jahr hat sich Gerwald Hierzi, Geschäftsführer von Waldviertel Tourismus, einiges vorgenommen: „Wir sind sehr zuversichtlich für das Tourismusjahr 2011 im Waldviertel – zum Einen, wenn unsere Initiativen zum Thema Winter und Geschmack entsprechend greifen und zum Anderen werden die Betriebe, welche durch Renovierung oder Sonstiges geschlossen hatten, wieder voll mit an Bord sein und sich zu Anziehungspunkten für zahlreiche Besucher entwickeln. Viele begleitende Maßnahmen zur Veredelung und Vertriebs des Angebots in den Bereichen „Waldviertel Geschmack, Gesundheit sowie Outdoor und Bewegung sowie Winter.Auszeit werden das Waldviertel weiter als attraktive Urlaubsdestination interessant machen!"

## E-Marketing

Auch die neuen Kommunikationsmedien sind Erfolgsgaranten für die Zukunft. Der Waldviertler Handyguide gibt, fix auf dem Mobiltelefon installiert, sämtliche Auskünfte über Ausflugsziele, Sehenswürdigkeiten und Unterkünfte. Selbstverständlich liefert das Waldviertel auch über Facebook Informationen und auch Youtube bietet einige sehenswerte Videos.

**Nähere Informationen unter:**
Handyguide: www.waldviertel.at/handyguide
Facebook: www.facebook.com/waldviertel
Youtube: www.youtube.com/WaldviertelTourismus

Weitere Informationen
Pressestelle Waldviertel Tourismus
Krista Vlasaty
Sparkassenplatz 4 - 3910 Zwettl
(T) +43 2822 541 09 40 (F) +43 2822 541 09 36
(M) +43 676 501 52 62
(E) vlasaty@waldviertel.at
(I) www.waldviertel.at

# Mit der Niederösterreich-CARD ein Jahr lang all-inclusive Ausflüge erleben!

***Die Niederösterreich-CARD ist für viele Ausflügler gar nicht mehr weg zu denken – kann man doch mit der kleinen gelben Karte 288 Ausflugsziele bei freiem Eintritt besuchen.***

Auch in der neuen Saison 2011/12 startet die Niederösterreich-CARD voll durch – nämlich mit 31 neuen Ausflugszielen, die erstmals gratis besucht werden können. Darunter sind die Kartause Mauerbach, die Mostelleria in Öhling oder auch der Erlebnispark Gänserndorf. Und natürlich kann man die Niederösterreichische Landesausstellung 2011 „Erobern - Entdecken - Erleben im Römerland Carnuntum“ mit der CARD ebenfalls kostenlos besuchen. Im Sommer 2011 gibt es sieben neue Freibäder zu erkunden und auch in Wien sind sechs neue Attraktionen hinzugekommen, wie die Österreichische Nationalbibliothek mit dem Prunksaal, dem Globen- und dem Papyrusmuseum und die Vienna Ring Tram, wo man beim „Sightseeing auf Schienen“ viel Wissenswertes über Wiens Prunkbauten erfährt.

Insgesamt könnte man mit der Niederösterreich-CARD 2011/12 über € 1.850,- an Eintrittsgeldern einsparen, würde es die meist knappe Freizeit zulassen. Diese muss man schon gut einteilen, da ja auch die Klassiker in Niederösterreich, wie die Schallaburg, die Schneebergbahn oder das Benediktinerstift Melk wieder einmal erkundet werden sollten.

Gartenfreunde besuchen die Garten Tulln oder die Kittenberger Erlebnisgärten, Weinliebhaber das Loisium oder das „Weinerlebnis Sandgrube 13“ der Winzer Krems und Tierfreunde den Tierpark Stadt Haag, die Bärenwelt in Arbesbach oder die Spanische Hofreitschule.

So viel steht fest – in der Niederösterreich-CARD ist für jeden was drinnen! Deswegen haben in der letzten Saison auch über 110.000 Ausflügler von der CARD Gebrauch gemacht, darunter natürlich unzählige Wiederholungstäter, die ihre CARD für eine weitere Saison zum Vorteilspreis verlängert haben.

Und da Ausflüge hungrig und durstig machen, kann man mit der Niederösterreich-CARD auch kulinarische Bonuspunkte sammeln. 270 Wirten der Niederösterreichischen Wirtshauskultur und 34 Vinotheken der Weinstraße Niederösterreich buchen ab einer Konsumation von € 20,- Bonuspunkte auf die CARD, ab 500 gesammelten Punkten wird automatisch ein Gutschein über € 10,- zugesandt, der bei den Wirten und Vinotheken auch wieder eingelöst werden kann.

## Die Facts zur Niederösterreich-CARD

Die Niederösterreich-CARD 2011/12 ist ab März 2011 erhältlich und gilt von
1. April 2011 bis 31. März 2012. Mit ihr kann der Inhaber 288 Ausflugsziele bei freiem Eintritt besuchen.

Erstkauf
Erwachsene: € 49,-
Jugendliche (6 bis 16 Jahre): € 22,-

Verlängerung
Erwachsene: € 45,-
Jugendliche (6 bis 16 Jahre): € 20,-

Sie erhalten Ihre Niederösterreich-CARD bei vielen teilnehmenden Ausflugszielen und in Trafiken (hier besteht auch die Möglichkeit CARDs zu verlängern), bei Raiffeisenbankstellen, unter der Info-Hotline 01/535 05 05 oder auf der Niederösterreich-CARD Homepage..

http://www.niederoesterreich-card.at

# Botschafterinnen und Botschafter unterstützen das Waldviertel mit ihrem Engagement.

www.wohnen-im-waldviertel.at
Wohnen im Waldviertel
WALD VIERTEL
Wo das Leben neu beginnt.
Wir machen mit.

**Das Waldviertel hat sich verändert. Reden wir darüber!**

Zwettl: Am 28. Februar wurde im Rahmen der 1. Waldviertel Konferenz im Stadtsaal Zwettl offiziell die Community der Botschafter und Botschafterinnen für das Waldviertel gegründet. 140 Personen ließen sich noch am selben Abend als BotschafterIn registrieren und bekundeten damit ihre Verbundenheit zur Region.

Nicht erst nach den vielen interessanten Inputs des Abends waren sich alle Anwesenden einig: Das Waldviertel ist eine starke und l(i)ebenswerte Region.
Doch jeder und jede war schon einmal mit althergebrachten Vorurteilen dem Waldviertel gegenüber konfrontiert. Menschen denken oft an eine mystische, menschenleere und nebelige Region. In vielen Köpfen ist das Waldviertel immer noch eine wirtschaftlich rückständige Region, in der es an Arbeitsplätzen und Chancen mangelt.
Ebenso wichtig wie die aktive Mitarbeit für die Entwicklung der Region ist es deshalb, diese falschen und veralteten Bilder „aufzubrechen". Dazu rief Frau Mag. Nina Sillipp in ihrer Vorstellung des BotschafterModells auf!

„Keine Frage, die Rahmenbedingungen bleiben schwierig, trotzdem hat sich vieles verändert", so Mag. Sillipp. Die Region liegt nicht mehr am Rand, sondern im Dreieck der starken Zentralräume Wien – Linz - Prag, also nah genug um diese zu nutzen. Leistbarer, hochwertiger Wohnraum zählt zu den Stärken des Waldviertels ebenso wie die Qualität der Schulen, ein günstiges Preis-Leistungsverhältnis, die verbesserte Anbindung an den Zentralraum und die Vorzeigeunternehmen mit innovativen Produkten und international bekannten Marken. Immer mehr Menschen erkennen bereits den Wert des Waldviertels als Wohnviertel. Vor allem BewohnerInnen der Zentralräume mit hoher Bevölkerungsdichte und erst recht in wirtschaftlich ungewissen Zeiten.

## Beigeistert aus Erfahrung.

Um möglichst vielen Menschen die Vorzüge des Waldviertels als Platz zum Leben näher zu bringen wird neben klassischen Medien und den Möglichkeiten des Social Media auf den ganz persönlichen Kontakt und auf echte Überzeugung gesetzt.

Und wer könnte diese Begeisterung besser vermitteln, als Menschen, die die Region kennen, weil sie in der Region leben/gelebt haben, hier ihren Zweitwohnsitz haben oder hier arbeiten: Botschafterinnen und Botschafter für das Waldviertel.

Nach dem Motto „nicht überreden, sondern überzeugen" engagieren sich diese Botschafter und Botschafterinnen in ihrem Umfeld. Sie tragen die Stärken der Region weiter, berichten aus eigenen Erfahrungen über die Qualität des Wohn- und Lebensstandortes und helfen durch ihren Einsatz mit, Menschen dazu zu ermutigen, ins Waldviertel zu ziehen und hier zu bleiben.

## Werden auch Sie Botschafterin oder Botschafter für das Waldviertel!

Nähere Informationen und Anmeldung unter http://www.wohnen-im-waldviertel.at/die-initiative/botschafter-fuers-waldviertel oder bei uns am Gemeindeamt.
Durch diese Anmeldung erhalten Sie ab sofort regelmäßig Informationen und Werbematerialien zum Standort Waldviertel und werden zu Botschafter-Treffen und verschiedenen anderen Veranstaltungen eingeladen, die für Sie interessant sein könnten. Damit sind Sie gerüstet, um das Waldviertel offensiv zu bewerben.

„Wer an das Waldviertel denkt, soll in Zukunft nicht nur an Ferien und Freizeit denken, sondern auch an Arbeiten und Leben, Schulen und Chancen, Lebensräume und Lebensqualität!"

**Neu: Gartentipp in Ihrer Gemeindezeitung**

die umwelt beratung

NATUR im GARTEN
Gesund halten, was uns gesund hält

# HOCHBEETE SELBST GEBAUT

## Erleichtern Sie sich die Gartenarbeit!

Besonders für Leute mit Rückenbeschwerden oder gehbehinderte Menschen bietet ein Hochbeet wesentliche Erleichterungen bei der Gartenarbeit, denn man braucht sich dabei nicht mehr so tief zu bücken. Die Gartenbesitzer und Gartenbesitzerinnen können Pflegemaßnahmen oder saisonale Arbeiten wie Säen, Pflanzen oder Ernten im Stehen oder sogar im Rollstuhl sitzend durchführen.

### URSPRUNG DES HOCHBEETES

Hochbeete sind eigentlich „Hügelbeete in der Kiste“. Hügelbeete haben ihren Ursprung in Südchina. Die sanft gerundeten Beete vergrößern die Anbaufläche. Sie bestehen aus lockerer Erde und Kompost, sind also mit organischem Dünger bestens versorgt und leicht zu bearbeiten. Das Hochbeet kann als Weiterentwicklung des Hügelbeetes gesehen werden.

### VORTEILE EINES HOCHBEETES

- ✔ Erleichterung der Gartenarbeit (kein Bücken)
- ✔ Lässt sich auch auf wenig fruchtbaren Böden errichten
- ✔ Liefert durch seinen Bodenaufbau meist höhere Erträge
- ✔ In seinem Inneren entsteht Kompost – kann anschließend im Garten weiterverwendet werden
- ✔ Keine Staunässe
- ✔ Bessere Erwärmung der Erde – früherer Anbau möglich
- ✔ Schönes gestalterisches Element im Garten

### VORARBEITEN

Um eine optimale Sonneneinstrahlung zu erzielen, sollten Sie Ihr Hochbeet in N-S-Richtung anlegen. Heben Sie am gewünschten Ort eine ca. 25 cm tiefe Grube mit schrägen Wänden aus. Die Dimensionierung der Grube entspricht etwa der Länge und Breite des künftigen Hochbeets. Heben Sie Erde und Grassoden auf, Sie benötigen das Material zum Befüllen.

**GARTEN-TIPP:**
Die Ausrichtung des Hochbeetes sollte in N-S-Richtung erfolgen (optimale Sonneneinstrahlung). Heben Sie sich den Aushub (Grassoden, Erde) für die Befüllung auf.

NATUR im GARTEN
Gesund halten, was uns gesund hält

## EINFASSUNG

Als Einfassung können Natursteine, Ziegel, Bausteine aus Recyclingkunststoff oder natürlich Holz verwendet werden. Sollten Sie sich für ein Hochbeet mit Holzeinfassung entscheiden, so verwenden Sie am besten heimische Harthölzer (z. B. Lärche, Hainbuche, Robinie, Eiche ...). Verwenden Sie keine (synthetischen) Imprägnierungsstoffe. Diese Substanzen können in die Erde und somit in das Gemüse gelangen, das im Hochbeet wächst. Anstelle von Rundhölzern kann auch Schalungsholz mit einer Mindestdicke von 4–6 cm verwendet werden. Die Einfassung sollte aus arbeitsergonomischen Gründen etwa hüfthoch und nicht breiter als 1,2 m sein. Als Holzschutz und gegen Erdabschwemmung kann innen eine Folie aus Polyethylen oder Kautschuk befestigt werden (kein PVC verwenden!). Damit auch Rollstuhlfahrer das Beet betreuen können, sollte man rundherum Plattenwege anlegen.

## ANPFLANZUNG, PFLEGE

Im ersten Jahr nur stark zehrende Pflanzen anbauen. Im 2. Jahr ist der Stickstoff der nährstoffreichen Erde schon wesentlich reduziert. Nun können auch nitratspeichernde Pflanzen wie Spinat, Salat, Rote Rübe, Rettich und Chinakohl angebaut werden. Im Idealfall erfolgt der Anbau den Prinzipien der Mischkultur. Die unteren Schichten des Hochbeetes speichern Wasser nicht so gut, deshalb trocknet es relativ leicht aus. Mulchen vermindert jedoch die Verdunstung. Damit das Hochbeet nicht zu stark austrocknet, am besten am Rand rankende Pflanzen (Kapuzinerkresse) pflanzen. Sie schützen die Seitenwände vor allzu großer Sonneneinstrahlung.

## STABILISIERUNG

- ✔ Damit die Seitenwände zusätzlichen Halt bekommen, werden auf jeder Seite 2 Rundhölzer 40 cm tief in den Boden getrieben. Falls das Hochbeet länger als 1,7 m lang wird, sollten 3 Rundhölzer in den Boden getrieben werden.
- ✔ In 30–40 cm Höhe werden in die stützenden und liegenden Hölzer Löcher gebohrt, sodass Gewindestangen durchgeschoben und verschraubt werden können

## AUFFÜLLEN DES HOCHBEETES

### (VON UNTEN NACH OBEN BESCHRIEBEN)

- ✔ Boden, Seitenwände vor dem Befüllen mit feinem Maschendraht auslegen und mit Nägeln fixieren (Schutz gegen Wühlmäuse)
- ✔ 40 cm hoher „Holzkern"– das sind Ästchen und Zweige. Mit etwas Erde bedecken.
- ✔ 20 cm dicke Schicht Häckselgut oder umgedrehte Grassoden
- ✔ 10–20 cm verrotteter Stallmist. Kann auch durch halb verrottetes Laub oder andere organische Abfälle ersetzt werden. In den ersten Jahren erzielt man durch die Verrottungswärme eine Ernteverfrühung.
- ✔ 20 cm Grobkompost.
- ✔ 10–20 cm Feinkompost mit Muttererde. Jedes Jahr neuen Kompost nachfüllen.

Nach einer Nutzungsdauer von 4–6 Jahren muss das Hochbeet neu befüllt werden.

Herausgeber & Verleger: Land Niederösterreich, Abt. RU3, A-3109 St. Pölten, Landhausplatz 1; Fotos: Joachim Brocks, Alexander Haiden/Natur im Garten, "die umweltberatung", NÖ Gartentelefon; Text: "die umweltberatung", Christina Wundrak/NÖ Gartentelefon; Redaktion: Joachim Brocks

*Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das NÖ Gartentelefon 02742/743 33 oder besuchen Sie den BIO-GARTENDOKTOR auf www.international.natur-im-garten.at*

DIE GARTEN TULLN

*Eine Initiative von Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka.*

**GARTEN-TIPP:**
**Vergessen Sie niemals den Untergrund des Hochbeetes mit einem Wühlmausgitter auszulegen!**

Quellen: Marie-Luise Kreuter, 2004: „Der Biogarten", BLV Verlagsgesellschaft mbH :: Hartleb, Köhlhofer, Payr, Zehetgruber, 2003: „Zeitgemäßer Gartenbau", Leopold-Stocker-Verlag :: Hansjörg Seybold, Barbara Lebherz, 1995: „Projektideen 1 umwelt:biologie", Klett-Schulbuchverlag :: Matthias Kramer, 1999: „Das Schulgelände – ein Lebensraum für Pflanzen und Tiere", Westermann-Verlag

# HS Persenbeug ist Landesmeister im Tischtennis

Am 22.2.2011 fand in der Turnhalle der VS Persenbeug das Schülerliga-Landesfinale im Tischtennis statt. Unsere zwei Mädchenmannschaften, die im Bewerb „mit Vereinsspielerinnen“ antraten, haben sich hervorragend geschlagen.

Die Mannschaft „Persenbeug 2“ mit Sarah Brunner, Natalie Fuchs, Denise Rauscher und Alina Richter erspielten den 3. Platz.

Die Mannschaft „Persenbeug 1“ mit Johanna Mai, Natalie Schmid und Julia Schnabl belegte den heiß begehrten 1. Platz und ist somit Landesmeister. Sie konnten sich gegen die Mannschaft aus Oberndorf klar mit 5:3 durchsetzen und dürfen mit Natalie Fuchs als Ersatzspielerin vom 28.3. – 30.3.2011 nach Faak am See (Kärnten) zu den Bundesmeisterschaften fahren.
Dafür wünschen wir ihnen viel Glück und Erfolg.

Danken wollen wir aber noch dem Trainer der Mädchen, Herrn Horst Foit, ohne den das alles nicht möglich wäre. Ein herzliches Dankeschön für die vielen Stunden, die er mit den jungen Mädchen trainiert.

*Karin Wallner*

*Natalie Fuchs, Johanna Mai, Julia Schnabl, Natalie Schmid, Sara Brunner, Denise Rauscher, Trainer Horst Voit, Alina Richter (liegend)*

# U N A B H Ä N G I G K E I T  I S T  U N S E R E  S T Ä R K E

**Versicherungsmakler**
**GERHARD ROGNER**
**0676 89881967**
**www.tvm.at**

**BÜRO in PERSENBEUG**
**3680 Persenbeug, Hauptstrasse 10**
**07412 53413 / office.persenbeug@tvm.at**

**Öffnungszeiten:**
**MO - DO von 8:00 bis 12:00 Uhr**
**FR von 8:00 bis 14:00 Uhr**

## Der unabhängige Versicherungsmakler vor ORT – ist der einzige auf der Seite des Kunden!

Das kompetente und zuverlässige Team
der „ TVM „ in Persenbeug
betreut mittlerweile mehr als
7000 sehr zufriedene Kunden

Unabhängige Beratung

„Unabhängigkeit gewinnt“, ist Gerhard Rogner von TVM überzeugt. Kein Wunder, denn neun von zehn Kunden wünschen sich vor Abschluss einer Versicherung unabhängige Beratung. Während Versicherungsvertreter und Agenten oft im Interessenskonflikt zwischen Kunden und Versicherung sind, ist der Versicherungsmakler zur Unabhängigkeit verpflichtet und steht voll und ganz auf Kundenseite. „Egal ob günstige Finanzierungen oder optimale Versicherungslösungen, wir bei TVM haben den Vergleich“, versichert Gerhard Rogner.
„Im Schadensfall stehen wir auf der Seite des Kunden, weil wir nicht an die Vorgaben eines einzelnen Versicherungskonzerns gebunden sind“, sagt Gerhard Rogner.

---

## BERATEN – VERGLEICHEN – KOSTEN SPAREN

- Ihre bestehenden Versicherungs-Verträge werden von uns auf Aktualität, sowie Richtigkeit überprüft und von uns weiter betreut.
- Sie haben einen Ansprechpartner für sämtliche Versicherungsangelegenheiten.
- Im Schadensfall erhalten Sie durch uns professionelle Hilfe, bei der Durchsetzung Ihrer Ansprüche.
- Wir helfen Ihnen kostenlos bei der Analyse Ihrer Risiken und Bedürfnisse, erstellen ein maßgeschneidertes Deckungsangebot und finden für Sie den richtigen Anbieter.
- Langjährige Erfahrung, höchster Ausbildungsstand durch ständige Weiterbildung, gewährleistet eine perfekte Rundum-Betreuung.
- Ständige Erreichbarkeit und Kompetenz im Schadensfall durch Teamarbeit.
- **Service** wird großgeschrieben – KFZ – Anmeldungen und Hinterlegungen (keine zusätzliche Kosten)

## KOSTENLOSER SERVICE – TERMINVEREINBARUNG JEDERZEIT TELEFONISCH MÖGLICH

# SICHERES Niederösterreich

„Die Zukunft unseres Landes liegt in den Köpfen unserer Kinder. Deshalb müssen wir diese bestmöglich schützen."

Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll

Liebe Eltern!
Ob zuhause oder im Straßenverkehr. Das Wichtigste zwischen Kopf und Straße ist ein Radfahrhelm.
Nur damit können bei Stürzen schwere Kopfverletzungen vermieden werden. Das Land Niederösterreich führt auf Initiative von Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll daher auch 2011 eine Radfahrhelmaktion durch.

**Um nur 6,- Euro gibt es dabei wieder die beliebten blau-gelben NÖ-Radfahrhelme.**

Nützen Sie diese günstige Gelegenheit und schützen Sie sich und Ihr Kind. Weitere Infos auch unter **www.noe.achtung.at.**

**EXTREM LEICHT**
**GUTE PASSFORM**
**OPTIMALER SCHUTZ**

Aktionspreis nur
**€ 6,-**

Abb. Modell S

Abb. Modell Gr. M, L

***Sportlicher Radfahrhelm im NÖ-Sonderdesign***
*Cool, sicher und superleicht! Einfache Größenanpassung durch innenliegendes Ringsystem. CE, TÜV-GS geprüft nach europäischer Norm EN 1078*

# Bestellkarte

SICHERES Niederösterreich

Fahrradhelm M + L

Fahrradhelm S

Ertrinkungs-Alarm-Set

Rauchmelder

Reflektorbänder

**www.noe.achtung.at, office@achtung.at, Infotelefon: 0316-42 60 22**

## Höchste Sicherheit beim Badespaß

Die Basisstation löst einen lauten Alarm aus, wenn das Armband ins Wasser getaucht wird.
Der Alarm ertönt so lange, bis er abgestellt wird.
Das Armband wird mit einem Sicherheitsschlüssel verschlossen - ein Kind kann das Armband nicht abnehmen.
Die Armbänder sind robust und unverwüstlich und können beim Spielen nicht beschädigt werden.

Aktionspreis nur

**€ 59,50**

**SCHÜTZEN SIE IHR KIND VOR ERTRINKUNGSUNFÄLLEN**

## SICHERES Niederösterreich

Rauchmelder sind Lebensretter und sollten in keiner Wohnung fehlen. Das Gerät ist netzunabhängig und wird mit mitgelieferter 9V-Batterie betrieben.
Einfach zu montieren.
Gefördert vom Land Niederösterreich.
Schlafen Sie ruhig. Ihr Rauchmelder wacht!

nur **€ 9,50**

**2 Stk. Reflektorbänder für mehr Sicherheit auf der Straße.**

*Gleich mitbestellen. 2 Stk. „Jogger" Reflektorbänder mit Klettverschluss. Damit ist man im Dunkeln und in der Dämmerung sichtbar sicherer unterwegs.*
*Schon auf bis zu 150 Meter sichtbar!*

*nur* **€ 4,50**

**www.noe.achtung.at, office@achtung.at, Infotelefon: 0316-42 60 22**

Bitte hier abtrennen und Ihrem Kind mitgeben.

Ich bestelle:

- ☐ Stk. Radfahrhelm Größe „S" 48 - 54 cm
- ☐ Stk. Radfahrhelm Größe „M" 54 - 59 cm
- ☐ Stk. Radfahrhelm Größe „L" 58 – 62 cm
- ☐ Stk. Reflektorbänder (Set á 2 Stk.)
- ☐ Stk. Rauchmelder (inkl. Batterie)
- ☐ Ertrinkungs-Alarm-Set

Mehr Infos unter **www.noe.achtung.at**
Aktion gültig solange der Vorrat reicht.

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Telefonnummer: _____

Datum: Unterschrift: _____

**Gemeindeamt Hofamt Priel**
3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1
Tel. 07412/52421, Fax: Klappe 5
Email: gemeinde@hofamtpriel.at
Homepage: www.hofamtpriel.at

So erreichen Sie Ihre Ansprechpartner:

| | |
|---|---|
| Alexander Heiligenbrunner | DW 11 |
| Leopold Aistleitner | DW 16 |
| Herta Edelbauer | DW 10 |
| Franz Jaschke | DW 13 |

Bürgerparteienverkehr:

| | |
|---|---|
| Montag | 8.oo - 11.oo Uhr und 13.oo - 17.oo Uhr |
| Dienstag | 8.oo - 12.oo Uhr und 13.oo - 17.oo Uhr |
| Mittwoch | 8.oo - 12.oo Uhr |
| Donnerstag | kein Parteienverkehr |
| Freitag | 8.oo - 12.oo Uhr |

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung 0664/2616282

**Bezirkshauptmannschaft Melk**
3390 Melk, Abt Karl Straße 25a, Tel: 02752/9025

| | |
|---|---|
| Di, Do, Fr | 08:00 - 12.00 Uhr |
| Mo | 13:00 - 19:00 Uhr |
| Di | 13:00 - 15:00 Uhr |
| Bürgerbüro: | |
| Mo-Fr | 08:00 - 12:00 Uhr |
| Mo | 16:00 - 19:00 Uhr |

BH-Außenstelle Ybbs:
3370 Ybbs, Hauptplatz 1, Tel: 07412/52433
Mi 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr

**Finanzamt Melk**
3390 MELK, Abt Karl Straße 25, Tel. 07472 / 201
Mo, Di, Do, Fr. 08:00 - 12:00 Uhr, Mo 13:00 - 15:00 Uhr

**Arbeitsmarktservice Melk**
3390 Melk, Babenbergerstraße 6-8, Tel. 02752/50072
Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr

**NÖ Gebietskrankenkasse**
Bezirksstelle Pöchlarn
3380 Pöchlarn, Regensburger Straße 21, Tel. 05 0899-61200,
Fax: 05 0899-1280, Email: poechlarn@noegkk.at

| | |
|---|---|
| Mo bis Do | 07:30 - 14:30 Uhr |
| Fr | 07:30 - 12:00 Uhr |

**Pensionsversicherungsanstalt**
Kammer f. Arbeiter und Angestellte in
3390 Melk, Hummelstraße 1, Tel.: 05 7171-6250
jeden Mittwoch von 12:30 - 15:00 Uhr

**Sozialstation NÖ Volkshilfe**
Bezirksbüro Melk
Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug
Tel. 07412/55820
melk@noe-volkshilfe.at

| | |
|---|---|
| Mo, Di, Mi, Fr | 08:30 - 12:00 Uhr |
| Do | 13.00 - 16.00 Uhr |

Ansprechpartnerin:
Anneliese Wöginger Tel 0676/870028505

**Sozialversicherungsanstalt der Bauern**
in der Bezirksbauernkammer Melk
3390 Melk, Abt Karl Straße 19
Tel. 05/0259-41100
jeden Do 08:30 - 12:00 Uhr u 13:00 - 15:00 Uhr

**Behindertenverband KOBV**
Sprechtag bei der Arbeiterkammer Melk
3390 Melk, Hummelstraße 1
jeden 2. und 4. Mi im Monat
09:00 - 10:30 Uhr

**Hilfswerk Ysper Donautal**
3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1
Tel. 07412/53414

| | |
|---|---|
| Mo bis Fr | 08:00 - 11:30 Uhr |
| Di | 16:00 - 18:00 Uhr |
| Familie AKTIV: | |
| Di u. Fr. | 08:30 - 12:00 Uhr |

**Mutterberatung** im Gemeindezentrum
Dr. Tatjana Offenberger
jeden 1. Mittwoch im Monat von 11:00 - 12:30 Uhr

**Arbeiterkammer**
3390 Hummelstraße 1
Mo-Do 8- 16 Uhr, Fr 8-12 Uhr
Tel: 05/7171-6250

## Amtsstunden am Gemeindeamt Persenbeug:

**Bezirksgericht**
Sprechtag jeden Freitagnachmittag, nur gegen Voranmeldung bis spätestens Mittwoch beim Bezirksgericht Ybbs.

**Impressum**: *Medieninhaber, Verleger, Hersteller und Herausgeber: Gemeinde Hofamt Priel, Dorfplatz 1, 3680 Hofamt Priel; DVR: 0024791*
*Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich Buchberger, Dorfplatz 1, 3680 Hofamt Priel; Offenlegung nach Mediengesetz § 25/4;*
*Blattlinie: INFO der Gemeindebewohner über aktuelle und kommunale Angelegenheiten; Druck: meindruckportal.at*
*Im Sinne des Gleichheitsgrundsatzes haben die Ausführungen in gleicher Weise für Frauen und Männer Geltung.*

# Geburten

Katja Schwab, Kleehof 4
Fiona Marie Wöginger, Dorfplatz 2d
Marie Wurzer, Dorfplatz 3b
Julian Lukas Kreuzer, Prielstraße 1/9
Christoph Sponseiler, Prielstraße 1/7
Marcel Wagner, Mitterberg 17

# Sterbefälle

Friedrich Oberndorfer, Weinserstr. 16
DI Christian Schmidt, Am Reitern 19
Josefa Kastner, Klosterweg 12

Mag. Bernhard Schwarzinger
**öffentlicher Notar**
**3680 Persenbeug-Gottsdorf, Rathausplatz 6**
**Tel.: 07412/5 25 26, FAX 07412/52 52 68**
**E-mail: bernhard.schwarzinger@notar.at**

**Kostenlose Sprechstunde**
**im Gemeindezentrum**
**am Donnerstag, den 5. Mai**
**von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

# Gewerbe

**Anmeldung:**

Wagner Herbert, Mitterberg 18
Handelsgewerbe

**Verlegung:**

Aichinger Harald, Rottenhof 14a
gewerbliche Vermögensberatung

# Gemeindeanzeiger

**Ölbrenner**: Lamborghini Ecotherm 22, BJ 1998, 25.8 kW
Infos bei FF-Kommandant Rudolf Löffl, Tel. 0676/6156694

# Wir gratulieren

Herrn **Johannes Peham** zur Sponsion zum
**Magister der Rechtswissenschaften (Mag. iur.)**

meindruckportal.at
... powered by saxoprint!

# Jubilare
# die Gemeindevertretung gratulierte herzlich

*Frau und Herrn Hedwig und Willibald Hallinger zur Goldenen Hochzeit*

# Jubilare - die Gemeindevertretung gratulierte herzlich

*Frau Leopoldine Baumgartner zum 85. Geburtstag*

*Frau Therese Obernberger zum 80. Geburtstag*

*Frau Berta Edelbauer zum 85. Geburtstag*

*Frau und Herrn Ernestine und Alois Eder zur Goldenen Hochzeit*

*Frau und Herrn Hermine und Franz Waldbauer zur Goldenen Hochzeit*

*Frau und Herrn Rosa und Leopold Steinkellner zur Goldenen Hochzeit*

# WERBUNGEN UND ANKÜNDIGUNGEN

Bei Werbungen und Ankündigungen sind sowohl in Hinblick auf den Aufstellungsort als auch in Bezug auf die sichtbare Bezeichnung des Veranstalters folgende gesetzliche Bestimmungen zu beachten:

## a) Anbringen von Werbungen und Ankündigungen im Straßenverkehr

Verkehrsteilnehmer können nur eine begrenzte Anzahl von Informationen (Wegweiser, Hinweise, Werbungen,…) aufnehmen. Da Werbungen und Ankündigungen die Aufmerksamkeit der Fahrzeuglenker auf sich ziehen, kann eine Informationsüberflutung von Verkehrsflächen der Verkehrssicherheit jedenfalls nicht dienlich sein. Aus diesem Grund normiert die Straßenverkehrsordnung (StVO) Bestimmungen, welche die Aufstellung von Werbungen und Ankündigungen regeln.

Zunächst ist zu unterscheiden, wo sich der Aufstellungsort befindet:

» im Ortsgebiet oder im Freiland bzw.
» auf der Straße oder außerhalb des Straßengrundes

Zur Straße zählt dabei auch der darüber befindliche Luftraum sowie der Bankettbereich bzw. eine allfällige Böschung.

Aus rechtlicher Sicht ergeben sich daher folgende Unterschiede:

| | AUF bzw. ÜBER der Straße | NEBEN der Straße |
|---|---|---|
| **ORTSGEBIET** | Die Anbringung ist nach § 82 StVO bewilligungspflichtig, da es sich um eine verkehrsfremde Benützung der Straße handelt. | Im Ortsgebiet ist die Anbringung außerhalb des Straßengrundes grundsätzlich ohne Bewilligung zulässig, sofern keine Sichtbehinderung oder sonstige Beeinträchtigung des Straßenverkehrs zu erwarten ist. |
| **FREILAND** | Die Anbringung ist nach § 82 StVO bewilligungspflichtig, da es sich um eine verkehrsfremde Benützung der Straße handelt. | Soll die Aufstellung innerhalb einer Entfernung von 100m zum Fahrbahnrand erfolgen, so bedarf die Anbringung von Werbungen und Ankündigungen einer behördlichen Bewilligung gemäß § 84 StVO. |

Hinweis:
Bei jeder Anbringung ist zusätzlich zu prüfen, ob zur Bewilligung nach der StVO auch Bewilligungen aus anderen Rechtsmaterien (z.B. NÖ Bauordnung, NÖ Naturschutzgesetz,…) erforderlich sind.

Darüber hinaus ist zu beachten, dass derartige Anbringungen nur dort zulässig sind, wo auch eine entsprechende Zustimmung des jeweiligen Grundeigentümers bzw. Nutzungsberechtigten vorliegt.

### Vollziehung:

Die Vollziehung der vorgenannten Bestimmungen der StVO gestaltet sich wie folgt:

» Werden Werbungen und Ankündigungen neben Gemeindestraßen angebracht, so ist die jeweilige Gemeinde für die Erteilung der Bewilligung zuständig.
» In allen anderen Fällen liegt die Zuständigkeit bei der Bezirksverwaltungsbehörde.

Um ein angestrebtes Bewilligungsverfahren rasch und zügig abwickeln zu können, sind dem Ansuchen bereits planliche Darstellungen in Form eines Lageplanes anzuschließen. Zudem sind Ausführungen über die Größe und Ausgestaltung (Wortlaut, verwendete Farben, Schriftgröße,…) der Werbefläche zu tätigen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die MitarbeiterInnen der Bezirkshauptmannschaft Melk, Fachgebiet Verkehr.

Werden Ankündigungen bzw. Werbungen entgegen den oben genannten Bestimmungen angebracht, so sind die zuständigen Behörden berechtigt, derartige Anbringungen entfernen zu lassen bzw. ist unabhängig davon ein Strafverfahren einzuleiten.

## b) Bezeichnung des Veranstalters auf schriftlichen Ankündigungen

Gemäß § 9 NÖ Veranstaltungsgesetz müssen schriftliche Ankündigungen von Veranstaltungen sichtbar den Namen und den Wohnsitz oder den derzeitigen gewöhnlichen Aufenthaltsort des Veranstalters enthalten. Bei juristischen Personen, Personengesellschaften des Handelsrechts oder eingetragenen Erwerbsgesellschaften ist diesbezüglich die Bezeichnung und der Sitz sowie der Name und Wohnsitz oder der derzeitige gewöhnliche Aufenthalt jener Person erforderlich, welche zur Vertretung nach außen berufen ist.

Sind die genannten Angaben auf den schriftlichen Ankündigungen nicht oder nicht vollständig enthalten, so sind die Veranstaltungsbehörden – unabhängig von der Einleitung eines Strafverfahrens – berechtigt, derartige Ankündigungen ohne weiteres Verfahren zu entfernen und zu vernichten.

# Wahl des Lieblingsvereins. Machen Sie mit.

Mit Ihrer Stimme kann Ihr Lieblingsverein zweimal gewinnen:

# In Ihrer Gemeinde.
# Im Landeswettbewerb.

**Alle Gemeindesieger werden ausgezeichnet. Alle Landessieger in einer Kategorie gewinnen einen Geldpreis.**

**Teilnahmebedingungen:**

Gültig sind ausschließlich Originalstimmzettel, Kopien eines Originalstimmzettels oder von dieser Homepage heruntergeladene Stimmzettel: **www.landderfreiwilligen.at**

Wählbar sind ausschließlich im ZVR (Zentrales Vereinsregister) registrierte Vereine (http://zvr.bmi.gv.at/Start) und die Freiwilligen Feuerwehren.

Jeder Stimmzettel muss handschriftlich und vollständig ausgefüllt sein. Eine Person kann mehrere Stimmzettel abgeben.

Die eingelangten Stimmzettel werden ihrer Gemeinde sowie einer der fünf Kategorien zugeteilt: 1. Kultur/Bildung/Dorferneuerung, 2. Soziales/Gesundheit/Natur, 3. Jugend, 4. Sicherheit, 5. Sport

Die Zwischenstände nach Gemeinde und Kategorie können regelmäßig auf der Homepage abgerufen werden.

Die Vereine mit den meisten gültigen Stimmen gewinnen. Die Überprüfung und Gewinnermittlung nach Maßgabe der Teilnahmebedingungen erfolgt durch einen Notar. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Einsendeschluss ist der 27. Mai 2011 (Poststempel).**

## Ihr Stimmzettel:

### Hier wählen Sie Ihren Lieblingsverein

Name des Vereins:

Art des Vereins / Tätigkeit:

PLZ/Gemeinde (Vereinssitz):

### Absender

Ihr Name/Vorname:

Straße:

PLZ/Ort:

**Den Stimmzettel in ein Kuvert geben, ausreichend frankieren und einsenden an:**

Lieblingsverein
Postfach 50
3109 St. Pölten

**Große Mengen an Stimmzetteln können persönlich abgegeben werden:**

**Empfang NÖ Landesakademie**
**Neue Herrengasse 17A**
**3109 St. Pölten**

# Freiwillige Feuerwehr Weins-Ysperdorf
# 3680 Hofamt Priel

*Gegründet 1924*

Kdt: OBI LÖFFL Rudolf, Tel: 0676/6156694 | Kdtstv: BI MILDNER Martin, Tel: 0664/4718901 | LDV: HV EDER Thomas, Tel: 0664/3255355

*Am 2. Jänner 2011 wurde die* **Mitglieder- und Wahlversammlung** *der FF Weins-Ysperdorf abgehalten.*
*Als Kommandant wurde Rudolf Löffl bestätigt, im zur Seite steht Martin Mildner als Stellvertreter. Als Verwalter wurde Thomas Eder bestellt.*
*Am Foto: Bürgermeister Friedrich Buchberger, HBI Rudolf LÖFFL, BI Martin MILDNER, HV Thomas EDER*

**HBI Rudolf Löffl** *wurde am 13.3.2011 einstimmig zum Unterabschnittskommandanten der 3 Wehren, Weins-Ysperdorf, Persenbeug und Gottsdorf gewählt.: HBI Reinhard LEHNER (vlnr), OBI Christian KÖFINGER, HBI Rudolf LÖFFL, BI Martin MILDNER, OBI Günter SCHACHENHOFER, BI Patrick STEINBERGER*

## Hofamt Prieler Malkreis

Jeden ersten Dienstag im Monat, jeweils um 18 Uhr, gibt es ein Treffen interessierter Hobbymalerinnen und -maler. Die Teilnahme ist kostenlos und offen für alle die gerne malen und ihre Erfahrungen austauschen möchten.

Treffpunkt ist das Sitzungszimmer im Gemeindezentrum.

**Termine 2011:**

3. Mai
7. Juni
5. Juli
2. August
6. September
4. Oktober
8. November
6. Dezember


Samstag
30. April 2011
ab 17.00 Uhr

Siglinde Gilly
Dorfcafe
IMBISS
3680 Hofamt Priel, Dorfplatz 1
Tel. 07412/53024
office@dorfcafe.co.at
Täglich geöffnet - Täglich geöffnet - Täglich geöffnet - Täglich

17:00 Uhr Maibaumsetzen und
Dämmerschoppen am Dorfplatz
Gemeindezentrum Hofamt Priel - Dorfcafe
Spezialitäten
vom Grill
Seidelbar
Maibaumverlosung
Traditionsgemäß wird der Maibaum händisch aufgestellt!
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!
(VA-Saal und Halle Gemeindezentrum)

# Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel

**3680 Persenbeug, Rathausplatz 3, Tel.: 0664/5339093**
**www.mvpghp.at e-mail: mv.persenbeug@aon.at**
**ZVR-Zahl: 567793947**


## Generalversammlung:

Am Sonntag den 23. Jänner 2011 hielt der Musikverein seine alljährliche Generalversammlung ab. Nach der musikalischen Gestaltung der Musikergedenkmesse in Persenbeug wurde die eigentliche Versammlung im Gemeindezentrum Hofamt Priel abgehalten. Nach den üblichen Jahresberichten der Funktionäre würdigte der Obmann auch nochmals das musikalische Wirken von Ehrenobmann Ing. Ignaz Zinn. Unser langjähriges Mitglied übt noch immer bei vielen Veranstaltungen repräsentative Tätigkeiten aus, eine aktive musikalische Teilnahme ist ihm jedoch nicht mehr möglich.

## Ehrenmitglied und 70. Geburtstag – Ing. Ignaz Zinn:

Über Antrag des Vereinsvorstandes wurde Ehrenobmann Ing. Ignaz Zinn von der Generalversammlung zum „Ehrenmitglied“ ernannt. Aus den Händen des Obmannes und des Kapellmeisters erhielt er eine handschriftlich gestaltete Ernennungsurkunde.
Zudem feierte Ignaz Zinn einige Tage davor seinen 70. Geburtstag.
Der Musikverein gratulierte ihm dazu nach der Versammlung mit einem musikalischen Ständchen.

## Blasmusikjugend - Faschingskonzert:

Bereits seit einigen Jahren unterstützt der Musikverein zusätzlich zur üblichen Ausbildung in der Musikschule die jungen Blasmusiker miteinander zu musizieren. Das Kinderorchester „Magic-Brass“ hatte dazu schon einige Male bei den Frühlingskonzerten die Möglichkeit sich zu präsentieren.
Seit einiger Zeit hat Maria Zauner dieses Orchester wieder neu zusammengestellt und viele gemeinsame Proben abgehalten.
Vor einigen Monaten formierten sich auch aus den Reihen des Musikvereines die Jugendlichen zu einer eigenen Gruppe. Unter der musikalischen Leitung von Roman Zauner wurden auch hier zahlreiche zusätzliche Proben auf sich genommen und sie werden zukünftig als „Soundkostn“ für eine musikalische Bereicherung sorgen.

Als ersten musikalischen Vorgeschmack gestalteten diese beiden Orchester am Sonntag, den 27. Februar 2011 im

Gasthof Nagl ein Faschingskonzert. Mit einer tollen Geschichte und der Zeitreise des kleinen gelben Entchens stellten abwechselnd diese beiden Bands ihr Können unter Beweis. Zahlreiche Zuhörer trugen dabei auch zu einer gelungenen Veranstaltung bei.
Am Beginn des „Jahr der Freiwilligen" durften somit angehende und bereits aktive Mitglieder des Musikvereines die musikalische Vielfältigkeit der Blasmusik unter Beweis stellen.

# Frühlingskonzert 2011 - Neu

Der Musikverein feiert heuer das 80-jährige Bestandsjubiläum. Zudem dürfen wir stolz sein, dass unser Kapellmeister Robert Eder bereits seit 20 Jahren die musikalische Leitung ausübt.
**Das traditionelle Frühlingskonzert wird daher am Samstag den 16. April 2011 erstmals in der Turnhalle der Hauptschule Persenbeug veranstaltet.**

*Gerhard Temper*

# Landjugend Hofamt Priel

Wir von der Landjugend Hofamt Priel zählen über 60 Mitglieder im Alter von 15-30 und freuen uns über Neuzugang.

Du bist interessiert an der Mitgestaltung von Festen und Projekten?
Du nimmst gerne mit anderen Jugendlichen aus deiner Umgebung an sportlichen Aktivitäten und Ausflügen teil?

Dann besuche uns am 15. April um 19:30 in unserem Vereinsraum im Gemeindezentrum Hofamt Priel. Wir freuen uns auf dein Kommen und zeigen im Gemeinderatssitzungssaal eine Videopräsentation von den Aktivitäten der letzten Jahre:

» Sonnenwende
» Campingausflüge
» Projektmarathon
» Seifenkistlrennen in Rottenberg
» Simandlball
» Weihnachtsaktion
» Ausflüge und Wanderungen
» Und allerlei Partys

*Spaß und Action sind bei der Landjugend das ganze Jahr über garantiert!*

## Sonnenwende am 25 Juni 2011

Wir laden euch herzlichst zur alljährlichen Sonnenwendfeiern am Reitern ein.
Wer Interesse für die Anlieferung von Reisig und Holz hat, wird gebeten, sich bei Johann Neulinger (0664 3018019) zu melden.

*Erich Scheibreithner*

## Samariterbund Persenbeug

Notruf: 07412 526 66
Journal: 07412 560 68

Nibelungenstr 67
3680 Persenbeug-Gottsdorf

# Einladung zu den Landesjugendbewerben des Samariterbundes 2011 am 4. Juni ab 9 Uhr

Der Landesjugendbewerb ist im Rahmen eines dreitägigen Zeltlagers alljährlich das große Highlight für die Samariterjugend Niederösterreich.

Wir freuen uns sehr darüber, dass wir als ASBÖ Gruppe Persenbeug diese Veranstaltung austragen dürfen.

An diesem Wochenende werden rund 60 Trupps der verschiedensten Altersklassen Ihr Können unter Beweis stellen.

**Wir laden Sie recht herzlich ein, zum Teilbewerb „Praktische Erste Hilfe“ am Samstag, den 4. Juni 2011 ab ca. 9:00 Uhr und zur anschließenden Siegerehrung um ca. 18:00 Uhr.**

Das Programm wird sich im Bereich Gottsdorf abspielen, es wird alles genau beschildert sein, so dass Sie sicher zu uns finden.

Wir freuen uns über Ihr Kommen und bitten Sie, es weiterzuerzählen sowie viele Interessenten mitzunehmen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

*Die Samariterkids Persenbeug*

Infos im Internet
http://www.samariterjugend.org/persenbeug2011/

*Christa Gschossmann*

## Union Sportverein Hofamt Priel

## Stocksporthalle und Kabinenbau Bau geht in Endphase!

Nachstehend präsentieren wir wieder einen kurzen Abriss aus dem Bautagebuch, was bisher geschaffen worden ist! Der Bau ist soweit fortgeschritten, dass sowohl die Sektion Fußball die Kabinen für den Trainingsbetrieb nutzen kann, bzw. die Stockschützen das Training auf den neu verlegten Pflasterbelag aufnehmen können. Der Bau soll bis zum Sportfest 2011 fertiggestellt sein und dann feierlich eröffnet werden.

**Vorankündigung:**

**22. Sportfest**

**mit Eröffnung Stocksporthalle und Fußballkabinenbau**

**vom 15. bis 17. Juli 2011**

15. Jän. : Nach den Innenputzarbeiten in der Halle, welche noch im Dezember fertiggestellt wurden, begann man mit der Holzverkleidung zwischen den Leimbindern.

29. Jän. : Die Holzverkleidung wird fertiggestellt und die Beleuchtung in der Halle montiert. Weiters wird mit den Bodenverfliesungsarbeiten begonnen.

05. Feb.: Die letzten Anlagenteile derLüftungsanlage werden montiert. Im Buffetraum der Sektion Fußball wird mit dem Innenausbau begonnen.

11. Feb.: Es wird mit den Fundamentarbeiten für die Spielfeldeinfassung in der Halle begonnen.

18. Feb.: Die Schalungsarbeiten für die Spielfeldeinfassung werden abgeschlossen und die Einfassung betoniert.

05. Mär.: Die Elektroinstallationen in der Halle werden weitergeführt, und der Buffetraum mit einem Edelputz versehen.

07.Mär.: Die letzten Abbrucharbeiten - Eingangstür zum Claubraum der Stockschützen - werden erledigt, bevor mit den Pflasterarbeiten begonnen wird.

11.Mär.: Es wird mit den Planiearbeiten für die Pflasterung der Nebenflächen begonnen. Außerdem wird der gesamte Bauschutt entsorgt, damit für die Pflasterlieferung genügend Stellplatz vorhanden ist.

Der erste von 5 LKW-Zügen Pflastersteine trifft am Sportplatz ein. Es kann mit den Verlegearbeiten der Nebenflächen begonnen werden.
Insgesamt werden 107 Tonnen Pflastersteine von der Firma WAGNER TRANS angeliefert.

12. Mär: Die Nebenflächen werden in Eigenregie gepflastert. Die ersten 25 Tonnen Steine sind somit verlegt.

19.. Mär: Die Nebenflächen werden abgedeckt und die gelieferten Pflastersteine in die Halle eingebracht, um am Montag den 21. März mit der Spielfeldpflasterung beginnen zu können.

21. bis 24. Mär.:
Die Spielfeldpflasterung wird vorgenommen. Anschließend das Pflaster angeschliffen und es kann somit wieder nach nichteinmal einjähriger Trainingspause wieder auf dem Platz trainiert werden.

26. Mär.: Vorbereitung für Vollwärmeschutz-Fassade wird in Angriff genommen.

# Sektion Stocksport

## A-Bezirksmeisterschaft auf EIS - 7. Platz erreicht!

Bei der A-Bezirkmeisterschaft am 05. Februar in der Eishalle Amstetten erreichte unsere Mannschaft den 7. Platz und konnte sich somit im Mittelfeld des Starterfeldes plazieren. Insgesamt nahmen 13 Mannschaften an der Meisterschaft teil.

## Startplatz im GEBIET ist nun endgültig fix!

Bei der Bezirksgruppenversammlung des Bezirkes Scheibbs, konnte unser Sektionsleiter die freudige Nachricht mitnachhausenehmen, dass der Klassenerhalt im GEBIET WEST nun endgültig sicher ist, nach dem Aufstieg im Jahr 2010 von der A-Bezirksgruppe ins GEBIET, war nach dem Abschneiden bei der GEBIETSMEISTERSCHAFT lange nicht klar ob der Klassenerhalt geschafft wurde. Somit kann unser Verein heuer wieder zur GEBIETSMEISTERSCHAFT antreten.

## TRAINING KANN NUN WIEDER AUFGENOMMEN WERDEN!

Das wöchentliche Stocksportraining kann jetzt wieder jeden Mittwoch und Freitag aufgenommen werden.

Natürlich wird dies noch in eingeschränktem Ausmaß stattfinden, da ja noch viele Arbeiten auf der Baustelle bis zur endgültigen Fertigstsellung zu erledigen sind.

*Alex Heiligenbrunner*

# Sektion Fußball Herren

## Hallenmasters Erlauftaler Hobbyliga

Der HC Dürrhäusl gewinnt das 1. EHL-Hallenmasters in Oberndorf und stellt mit Mario Wutzl auch den Torschützenkönig (9 Treffer). Im Finale setzte sich der Veranstalter und Serienmeister der Erlauftaler Hobbyliga gegen den HC Reinsberg durch. Als besten Torhüter wählten die Kapitäne der Mannschaften Markus Baumberger vom USV Hofamt Priel.

1. HC Dürrhäusl
2. HC Reinsberg
3. HCU Randegg 05
4. **USV Hofamt Priel**
5. Landpartie Purgstall
6. HFC Scheibbs
7. Union Dorfstetten
8. UFC Red Devils

Der Frühling zieht ins Land und die Mannschaft des USV Hofamt Priel Sektion Fußball samt Funktionären, Freunden und Helfern arbeitet auf Hochtouren, um für den Spielbetrieb startbereit zu sein.

Die durch die Errichtung der Stockschützenhalle möglich gewordene Verlegung der Spielerkabinen in den Keller, erfordert natürlich auch eine Menge Arbeit. Zur Zeit sind die Kabinen fertig verfliest, die Sanitär- und Elektroanlagen und die Inneneinrichtung fehlen noch und es werden noch viele fleißige Handwerkerhände notwendig sein, um termingerecht zu Beginn des Spielbetriebes diese Räume fertig gestellt zu haben.

Darüber hinaus wird der Buffetbereich völlig umgestaltet und der bisherige Kabinenbereich in diese Gestaltung einbezogen. Hier gibt es noch eine Menge zu tun.

Die Termine der Erlauftaler Hobbyliga stehen noch nicht fest, wir werden Sie auf dem Laufenden halten. Auf jeden Fall stehen uns aufgrund der vielen Auswärtsspiele im Herbst viele spannende Heimspiele bevor.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

*Antonia Porranzl*

TRANSPORTE - ERDBAU
3680 Hofamt Priel
Rottenberg 6
0664/2163863
Helmut Zeitlhofer

# Sektion Fußball Damen

## Damenhobbyliga Mostviertel - Waldviertel - Wintercup

Am 26. Februar 2011 fand zum 4. Mal der DHL Wintercup statt. Wie schon im Vorjahr holten sich die Mädels des SV Krummnussbaum den Titel des DHL Hallenmasters. Der USV Hofamt Priel musste leider den Titel „DHL-Vizemeister" an den FC Göstling abgeben. Die Spiele waren bis zum Schluss spannend und mit Platz 3 ist unsere Mannschaft sehr zufrieden.

*voller Einsatz beim Hallenturnier in Obergrafendorf*

### Endergebnis DHLMW Wintercup

1. Platz SV Krummnussbaum
2. Platz FC Göstling
**3. Platz USV Hofamt Priel**
4. Platz SCU Ybbsitz
5. Platz USV Kirchschlag
6. Platz DFC Corona *(Gastmannschaft, Ersatz für den USV Raxendorf)*
7. Platz SV Spitz
8. Platz SC Sallingberg

Im Jänner 2011 fanden in Obergrafendorf 2 Hallenturniere statt an denen der USV Hofamt Priel teilgenommen hat. Beide Male konnten unsere Mädels den 6 Platz erreichen.

## DHLMW Saison 2010/11

Die Rückrunde für die Saison 2010/11 t am Sonntag, den 17. April 2011.

Da im Herbst wegen der Umbauarbeiten 6 Spiele auswärts und nur ein Spiel zu Hause ausgetragen wurden, können wir uns ab April 2011 auf spannende Begegnungen auf unserer Sportanlage freuen.
Wir laden Sie dazu gerne ein und freuen uns über Ihren Besuch und Ihre Unterstützung!

### DHLMW Auslosung – Frühjahrsrunde 2011

| | | | |
|---|---|---|---|
| SO | 17. April | USV Hofamt Priel – SC Sallingberg | 15:00 Uhr |
| MO | 25. April | SV Krummnussbaum – USV Hofamt Priel | 16:00 Uhr |
| SO | 8. Mai | USV Hofamt Priel – FC Göstling | 16:00 Uhr |
| SO | 15. Mai | USV Hofamt Priel – USV Raxendorf | 16:00 Uhr |
| SO | 22. Mai | USV Hofamt Priel – USV Kirchschlag | 16:30 Uhr |
| SO | 29. Mai | USV Hofamt Priel – SCU Ybbsitz | 16:00 Uhr |
| SO | 19. Juni | USV Hofamt Priel – SV Spitz | 17:00 Uhr |

### DHLMW Meisterfeier

*vor jedem Spiel: Aufwärmen*

Die diesjährige Siegerehrung der DHLMW, Saison 2010/11 findet heuer **in Göstling a.d.Ybbs** statt.
Wann: 25. Juni 2011, Beginn: 15:00 Uhr mit dem Anpfiff Meister gegen eine Auswahl der übrigen 7 Mannschaften.
Alle Fans sind herzlich willkommen! Fahrgemeinschaften werden gebildet.

Alle Neuigkeiten, weitere Termine, Verschiebungen erfahren Sie unter:

www.usvhofamtprieldamen.de.tl
www.dhlmw.at

## HALLO MÄDELS – AUFGEPASST!!!!!

***Spielerinnen gesucht!!!***

Wenn du Sport, Spaß und Spiel suchst, dann bist du bei uns genau richtig! Wir bieten dir viel Bewegung in frischer Luft, Teamgeist und Mannschaftssport in angenehmer Atmosphäre!

Bei uns ist immer etwas los – wir spielen in einer eigenen Damen-Hobbyliga (DHL-MW), Turniere, Freundschaftsspiele, Trainingslager, …

*Betreuer:*
*Porranzl Herbert: Handy Nr. 0650/6344974*
*Hofer Daniel: Handy Nr. 0650/5265256*

Wenn wir dich jetzt neugierig gemacht haben, dann komm einfach zu den Trainingszeiten am Sportplatz Hofamt Priel vorbei.

**Trainingstermine:**

Freitag, 15. April
Freitag, 22. April
Donnerstag, 28. April
Donnerstag, 5. Mai
*jeweils um 19.00 Uhr*

*Antonia Porranzl, Roswitha Koch*

# Sektion Nordic Walking

Seit 5. April 2011 treffen wir uns wieder jeden Dienstag auf der Sportanlage Viehtrift zum gemeinsamen walken.
Zu diese Treffen darf ich Alle die sich gerne im Freien bewegen recht Herzlich dazu Einladen.

## Nordic Walking Zeiten

April – September treffen wir uns jeden Dienstag auf der Sportanlage Viehtrift.
Sollte sich der Treffpunkt einmal ändern, wird das auf der Homepage im Schaukasten am Sportplatz und in der Gemeindezeitung bekannt gegeben.

**April - Abmarsch: 18:30 Uhr**

DI 19. April 2011
Di 26. April 2011

**Mai bis August Abmarsch: 19:00 Uhr**

Treffpunkt Änderungen für den Mai bitte Vormerken

Dienstag, 3. Mai 2011 und 10. Mai 2011
Treffpunkt: Kleehofeinfahrt (B36)
Abmarsch: 19:00 Uhr

*Wegen den Umbauarbeiten auf der Sportanlage gibt es im Frühjahr keinen NW Treff. Diese Veranstaltung wird auf den Herbst (voraussichtlich 24. September) verschoben und der Ausflug entfällt heuer.*

Besuchen Sie unsere Internet Seite. Hier erfahren sie alle neuen Termine über alle Veranstaltungen. In der Fotogalerie finden sie Bilder von den Veranstaltungen der letzten zwei Jahre uvm…

www.usvhofamtpriel-nordicwalking.de.tl

Es würde mich freuen wenn ich Sie bei einer meiner Veranstaltungen begrüßen darf!
Sektionsleiterin Koch Roswitha

Infos erhalten Sie auch bei der Sektionsleiterin
Koch Roswitha, Weinserstrasse 26/2 3680 Hofamt Priel
Tel. Nr.: 07414/7107 oder 0664/73535393
E-Mail: kochrosi@gmx.at

*Roswitha Koch*

# ASKÖ TC HOFAMT PRIEL

**www.tchofamtpriel.at.tf**

## Kindermaskenball

Am Samstag, dem 25.02.2011 veranstaltete der Tennisverein einen Kindermaskenball im Gasthaus Hinterleithner in Weins. Viele kleine Gäste feierten bis am Abend bei toller Musik und vielen Köstlichkeiten, die von folgenden Firmen gespendet wurden:
Bäckerei Markus Katzengruber
Sparkasse Persenbeug
Eurospar Christl

Ein herzliches Dankeschön ergeht an alle TC Mitglieder, die bei dieser Veranstaltung mitgeholfen haben.

*Tolle Stimmung herrschte beim Kindermaskenball*

## Tennistraining

Von Mai bis September, findet auf der Anlage des TC Hofamt Priel ein wöchentliches Training statt. Sowohl Kinder, als auch Erwachsene können bei diesem Training teilnehmen. Anmeldungen werden von Michaela Sifkovits (0650/8426351) entgegengenommen.

## Kindertenniscamp 3. Juli Woche

Wie jedes Jahr, findet in der dritten Juliwoche ein Kindertenniscamp statt. Informationen bzgl. des Tenniscamps erhalten sie bei Michaela Sifkovits (0650/8426351).
Hallenfußball

Seit Oktober 2010, spielen einige TC Mitglieder jeden Donnerstag im Turnsaal der Hauptschule Persenbeug Hallenfußball.
Konditionell und spielerisch am Höhepunkt, konnten wir das jährliche Vergleichsspiel am 03.03.2011 gegen die Hobbyfußballmannschaft aus Artstetten mit 38:34 gewinnen.
Wir hoffen, unsere gute körperliche Verfassung wird uns die kommende Meisterschaftssaison zu gute kommen.

## Meisterschaft

Unter folgenden Links, können sich tennisbegeisterte Hofamt Prieler über die bevorstehenden Gegner des TC Hofamt Priel informieren.

http://noetv-austria.liga.nu/cgi-bin/WebObjects/TennisLeagueAustria.woa/wa/clubMeetings?club=92977

## Termine 2011

| | |
|---|---|
| *Saisoneröffnung/1. Gemeindeturnier* | *30.04.2011* |
| *Doppelturnier* | *25. und 26.06.2011* |
| *Kindertenniscamp* | *20. bis 22.07.2011* |
| *Vereinsmeisterschaft* | *12. bis 14.08.2011* |
| *TC – Heuriger* | *27.08.2011* |
| *Oldieturnier* | *10.09.2011* |

## Saisoneröffnung mit Gemeindeturnier

Der Tennisverein Hofamt Priel veranstaltet am 30. April 2011 erstmalig ein Gemeindeturnier.
Tennisbegeisterte Spielerinnen und Spieler können an diesem Tag mit einem Mitglied des TC Hofamt Priel ein Mixed – Doppelturnier bestreiten.
Der Spielmodus hängt von der Teilnehmerzahl ab.

Anmeldungen werden ab Anfang Mai im Clubhaus oder von Eder Christian (06648285982), Schweighofer Johann (0699/13333234) und Tischberger Peter (0699/11766875) entgegengenommen.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Die Mitglieder des TC Hofamt Priel würden sich freuen, viele Gemeindebürger begrüßen zu dürfen.

*Verena Bredlinger*

# Gemeinde-, Naturfreunde-, Betriebs- und Vereinsmeisterschaften

***Persenbeug-Gottsdorf, und Hofamt Priel***

Bei besten Pistenverhältnissen, jedoch schlechter Sicht durch dichten Nebel nahmen 181 Starter bei den diesjährigen Ski und Snowboardmeisterschaften der Gemeinde Persenbeug-Gottsdorf und Hofamt Priel am Jauerling teil.

Bei den heuer erstmals ausgetragenen Betriebs- und Vereinsmeisterschaften gingen 16 Mannschaften mit je 4 Teilnehmer an den Start. Den Titel des Gemeindemeisters sowie des Naturfreundemeisters holten sich jeweils in ihren Disziplinen Hermann Pichler, Petra Enengel, Michael Pöcksteiner und Verena Peböck.

Gemeindemeister Ski Hermann Pichler
Gemeindemeisterin Ski Petra Enengel
Gemeindemeister Snow Michael Pöcksteiner
Gemeindemeisterin Snow Verena Peböck

Naturfreundemeister Ski Hermann Pichler
Naturfreundemeisterin Ski Petra Enengel
Naturfreundemeister Snow Michael Pöcksteiner
Naturfreundemeisterin Snow Verena Peböck

## Mannschaftswertung

1 .Fa. Christl Eurospar
2. ASBÖ Persenbeug
3. Naturfreunde Persenbeug

*Siegerehrung im Gasthaus Böhm mit den Bürgermeistern und den Gemeindemeistern*

Den Hauptpreis der Tombola, ein Paar Schneeschuhe gespendet von der Firma Christl Eurospar gewann Herr Franz Peböck.

Einen herzlichen Dank den folgenden Sponsoren für die großzügige Unterstützung der Pokalspenden:
Den Gemeinden Persenbeug-Gottsdorf und Hofamt Priel, den Wirtschaftstreibenden der Gemeinden, den Gemeinderäten, der Firma Metro und der Firma Christl Eurospar.

*Naturfreunde Persenbeug*

Land der Freiwilligen: Niederösterreich.
Danke!
Landeshauptmann
Dr. Erwin Pröll
Land der Freiwilligen
NIEDERÖSTERREICH

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung | Ort | Veranstalter |
|---|---|---|---|---|
| Fr, 15. Apr. 11 | 14:00 Uhr | Musikantenstammtisch | GH Nagl | GH Nagl |
| Sa, 16. Apr. 11 | 20:00 Uhr | Frühlingskonzert des Musikvereins | Turnhalle Haupt schule Persenbeug | Musikverein Persenbeug-Gottsdorf - Hofamt Priel |
| Sa, 23. Apr. 11 | 15:00 Uhr | Ostereiersuche | GH Hinterleithner | |
| So, 24. Apr. 11 | 21:00 Uhr | Osterhasenparty | GH Nagl | USV Beachvolleyball |
| Fr, 29. Apr. 11 | 18:00 Uhr | Maibaum Aufstellen | GH Hinterleithner | ÖAAB Hofamt Priel |
| Sa, 30. Apr. 11 | | Saisoneröffnung Gemeindeturnier | Tennisanlage Viehtrift | TC Hofamt Priel |
| Sa, 30. Apr. 11 | 17:00 Uhr | Maibaum aufstellen am Dorfplatz | Dorfplatz | Sparverein Dorfplatz |
| Sa, 30. Apr. 11 | 19:00 Uhr | Florianifeier mit Angelobung | Rathausplatz Persenbeug | FF Persenbeug, Gottsdorf und Weins-Ysperdorf |
| So, 01. Mai 11 | 15:00 Uhr | Bunter Nachmittag | GH Nagl | Pensionistenverband |
| So, 08. Mai 11 | | Kirtags-Frühschoppen | Musikerheim | Musikverein Persenbeug-Gottsdorf - Hofamt Priel |
| So, 08. Mai 11 | | Erstkommunionsfeier | Gottsdorf | Pfarre Gottsdorf |
| So, 15. Mai. 11 | 09:00 Uhr | Erstkommunionsfeier | Persenbeug | Pfarre Persenbeug |
| Fr, 20. Mai. 11 | 14:00 Uhr | Musikantenstammtisch | GH Nagl | GH Nagl |
| Fr, 20. Mai bis So 22. Mai | | Feuerwehrfest Gottsdorf | Gottsdorf | FF Gottsdorf |
| Sa, 28. Mai 11 | | Maibockfest | GH Winkler | Hegering Persenbeug |
| Sa, 28. Mai 11 | 13:00 Uhr | Feuerwehr-Leistungsbewerbe | Persenbeug | FF Persenbeug |
| So, 29. Mai 11 | 09:00 Uhr | Pfarrgartenfest | Pfarrgarten Persenbeug | Pfarre Persenbeug |
| Sa, 04. Juni 11 | | Landesjugendsanitätsbewerb | Persenbeug | ASBÖ Persenbeug |
| So, 05. Jun. 11 | 14:00 Uhr | Maibaum Verlosung | GH Hinterleithner | ÖAAB Hofamt Priel |
| So, 12. Jun. 11 | 13:00 Uhr | Gemeindemeisterschaften | Sportanlage Viehtrift | USV Beachvolleyball |
| Fr, 17. Jun. 11 | 14:00 Uhr | Musikantenstammtisch | GH Nagl | GH Nagl |
| Sa, 18. Jun. 11 | 17:00 Uhr | Höfefest | Persenbeug | Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf |
| Mi, 22. Jun. 11 | 18:00 Uhr | Grillabend mit Live-Musik | GH Hinterleithner | |
| Sa, 25. Jun. 11 | 20:00 Uhr | Nibelungen-Sonnenwende | Friedenskreuz | Landjugend |
| Sa, 25. Jun. bis So, 26. Juni | | Doppelturnier | Tennisanlage | TC Hofamt Priel |
| Fr, 08. Jul. bis So, 10. Juli | | Sommerfest | Weins | FF Weins-Ysperdorf |
| Fr, 15. Jul. 11 | 14:00 Uhr | Musikantenstammtisch | GH Nagl | GH Nagl |
| Fr, 15. Jul. bis So, 17. Juli | | Sportlerfest | Sporthalle Viehtrift | USV Hofamt Priel |
| Mi, 20. Jul. bis Fr, 22. Juli | | Kindertenniscamp | | TC Hofamt Priel |
| Sa, 30. Jul. 11 | 18:00 Uhr | Dämmerschoppen | Friedenskreuz | ÖKB Persenbeug-Gottsdorf - Hofamt Priel |

# Sanieren mit Qualität und Komfort

*Verwandeln Sie Ihr altes Gebäude in ein modernes Wohn-Schmuckstück.*
*Das EVN SanierService macht es Ihnen kinderleicht.*

Sanieren ist Vertrauenssache, schließlich treffen Sie damit eine Entscheidung für die nächsten Jahrzehnte. Nutzen Sie das umfassende Fachwissen und die 30-jährige Beratungserfahrung unserer Spezialisten. Das Team der EVN Energieberatung begleitet Sie durch Ihr gesamtes Projekt.

**Das EVN SanierService ist ideal für Sie, wenn Sie**

- sich in der komplexen Welt des Bauens die fachliche Unterstützung eines unabhängigen Beraters sichern wollen;
- wenig Zeit für die Planung und Durchführung zur Verfügung haben;
- auf eine qualitativ hochwertige Ausführung Wert legen;
- Kosten- und Termintreue schätzen;
- Förderungen bestmöglich nutzen möchten.

Entscheiden Sie selbst, wie weit wir Ihr Saniervorhaben begleiten. Durch den modularen Aufbau unseres Service-Angebots holen Sie sich genau die Hilfe und Unterstützung, die Sie brauchen.

Für eine kostenlose Erstberatung zum Thema SanierService steht Ihnen das Team der EVN Energieberatung unter **0800 800 333** gerne zur Verfügung.

**Meine EVN macht's möglich.**

wob ZT

**d.i. wotruba-oestreicher-buchmann**
**ziviltechnikergesellschaft für vermessungswesen m.b.h.**

**ihr kompetenter partner**
**in allen vermessungsangelegenheiten**

fon +43 (7412) 522 40
fax +43 (7412) 525 67
mobil +43 (664) 395 29 24

dorfplatz 1
a-3680 hofamt priel

wob-dievermesser2@aon.at

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sanitätssprengel Ybbs an der Donau - Persenbeug

(von Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr bzw. * Feiertagsnachtdienst ab 20.00 Uhr in dringenden Fällen).

| | | |
|---|---|---|
| **April 2011** | | |
| 16., 17. | MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs | 07412/52392 |
| 23., 24. | Dr. Weilguni Christian, Ybbs | 07412/52425 |
| 25. | MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs | 07412/52392 |
| 30. | Dr. Schmid Günther, Persenbeug | 07412/52661 |
| **Mai 2011** | | |
| 1. | Dr. Schmid Günther, Persenbeug | 07412/52661 |
| 7., 8. | Dr. Lechner Alexander, Pbg | 07412/52340 |
| 14., 15. | MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs | 07412/52392 |
| 21., 22. | Dr. Obernberger Alois, Ybbs | 07412/58000 |
| 28., 29. | Dr. Weilguni Christian, Ybbs | 07412/52425 |
| **Juni 2011** | | |
| 1.*, 2. | MR Dr. Hauser Ernest, Ybbs | 07412/52392 |
| 4., 5. | Dr. Schmid Günther, Persenbeug | 07412/52661 |
| 11., 12. | Dr. Lechner Alexander, Pbg | 07412/52340 |
| 13. | Dr. Schmid Günther, Persenbeug | 07412/52661 |
| 18., 19. | Dr. Obernberger Alois, Ybbs | 07412/58000 |
| 22.*, 23. | Dr. Obernberger Alois, Ybbs | 07412/58000 |
| 25., 26. | Dr. Schmid Günther, Persenbeug | 07412/52661 |

## Apothekendienstkalender

Melk - Ybbs - Persenbeug - Mank - Wieselburg - Loosdorf - Blindenmarkt - Pöchlarn

Bereitschaftsdienstwechsel: Samstag 12 Uhr. Ist der Samstag ein Feiertag, beginnt der Wechsel bereits am Freitag 18 Uhr

| April | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SA | | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| SO | | 3 | 10 | 17 | 24 | |
| MO | | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| DI | | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| MI | | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| DO | | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| FR | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | |

| Juni | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SA | | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| SO | | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| MO | | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| DI | | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| MI | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | |
| DO | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | |
| FR | 3 | 10 | 17 | 24 | | |

| Mai | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SA | | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| SO | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | |
| MO | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | |
| DI | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 | |
| MI | 4 | 11 | 18 | 25 | | |
| DO | 5 | 12 | 19 | 26 | | |
| FR | 6 | 13 | 20 | 27 | | |

| Juli | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SA | | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| SO | | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| MO | | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| DI | | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| MI | | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| DO | | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| FR | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | |

| | |
|---|---|
| | Melk 02752/52315; Ybbs 07412/52411 |
| | Persenbeug 07412/59059; Mank 02755/2269 |
| | Wieselburg 07416/52316; Loosdorf 02754/6331 |
| | Blindenmarkt 07473/2325, Pöchlarn 02757/2217 |

## Wochenend- und Feiertagsdienste der Zahnärzte

8 Notdienst-Zahnärzte stehen den niederösterreichischen Patienten an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen in der Zeit von 9:00 Uhr bis 14:00 Uhr zur Verfügung, alle Termine auf: http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm.

| Datum | Arzt | Strasse | Plz / Ort | Telnr. |
|---|---|---|---|---|
| **April 2011** | | | | |
| 16., 17. | Dr. Schett Siegfried | Pfarrhofgasse 2 | 3250 Wieselburg | 07416 52736 |
| 23., 24., 25. | Haberhauer Herta | Ostarrichigasse 4 | 3364 Neuhofen an der Ybbs | 07475 52719 |
| 30. | Dr. Borbely Caterina | Hauptstraße 11 | 3363 Hausmening | 07475 52350 |
| **Mai 2011** | | | | |
| 1. | Dr. Borbely Caterina | Hauptstraße 11 | 3363 Hausmening | 07475 52350 |
| 7., 8. | Dr. Gugler Johannes | Markt 80 | 3321 Ardagger Markt | 07479 6868 |
| 14., 15. | Dr. Altrichter Heidi Maria | Südhang 6 | 3365 Allhartsberg | 07448 20 222 |
| 21., 22. | DDr. Dostal Hannes Peter | Haus 8 | 3654 Raxendorf | 02758 41107 |
| 28., 29. | Mag. Dr. Wagner Johann | Gerstnerstraße 6 | 3341 Ybbsitz | 07443 863900 |
| **Juni 2011** | | | | |
| 1.*, 2. | DDr. Primik Walter | Marktstraße 30 | 3304 Sankt Georgen / Ybbsfelde | 07473 2010 |
| 4., 5. | Dr. Krömer Monika | Hauptstraße 22 | 3200 Ober-Grafendorf | 02747 2022 |
| 11., 12., 13. | DI Dr. Fietz Klaus | Bahnhofstraße 13 | 3910 Zwettl | 02822 535 68 |
| 18., 19. | DDr. Seiler Gerda | Hollengruberstraße 22 | 3350 Haag | 07434 43522 |
| 22.*, 23. | Dr. Muckenhuber Bettina | Landhaus-Boulevard 11a/6 | 3100 Sankt Pölten | 02742 258351 |
| 25., 26. | Dr. Kleinberger Susanne | Europaplatz 11 | 3382 Loosdorf | 02754 6235 |

# Gasthof Nagl

Franz NAGL KG
A-3680 Hofamt Priel, Knogl 7
Tel. 07412/52373 - Fax 4
gasthof-nagl.heim.at

- gutbürgerliche Küche
- sonnige Ruhelage
- Fremdenzimmer
- Panorama Gastgarten
- Kinderspielplatz
- hauseigener Parkplatz

**Speisen zum Mitnehmen**

**Backhendl € 5,40**

*So, 24. April 21:00 Uhr Osterhasenparty*
*So, 01. Mai 15:00 Uhr Bunter Nachmittag*

## Musikantenstammtisch

*Eintritt frei, Beginn 14 Uhr*

Termine 2011:

**Fr, 15. April**
**Fr, 20. Mai**
**Fr, 17. Juni**
**Fr, 15. Juli**

**SCHÖNER SAAL - FÜR FEIERN ALLER ART**
**spezielle Angebote für Familientreffen**

# EDER LEOPOLD
## Containerservice

die artgerechte Entsorgung!

- ABBRUCH
- TRANSPORTE
- ERDARBEITEN
- HOLZ - BAUSTOFFE
- ÜBERSIEDLUNGEN
- ENTRÜMPELUNG
- ALTSTOFFHANDEL
- GARTENGESTALTUNG
- KRANARBEITEN

Prielstrasse 27
3680 Hofamt - Priel
T 07412 / 52448
F 07412 / 52548
M 0664 / 18 39 631
eder.container@aon.at

www.eder-container.com